

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia:  
**BRAȘOVU**, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.  
 Anunțurile se primesc în  
 Manuscris nu se restituie.  
 Brourele de anunțuri:  
 Brașov, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.  
 Inserate mai primesc în Viena R. Masse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), H. Schalek, Alois Herndl, M. Dukas, A. Oppalik, J. Donnerberg, în Budapesta: A. V. Goldberger, E. Stein Bernat; în Frankfurt: G. L. Daube; în Hamburg: A. Steiner.  
 Prețul inserțiilor: o serie carmond pe o colônă 8 cr. și 80 cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarife și învoială.  
 Reclame pe pagină a III-a o serie 10 cr. v. a. s. 80 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANULU XVI.

"Gazeta" este în vânzare și  
 Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
 Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
 N-rii de Duminecă 3 franci.  
 Se primumă la toate oficiile poștale din țară și din afară și la dd. colectorii.  
 Abonamentul pentru Brașov:  
 a administrațiune, piața mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiul I.: pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
 Cu duminică în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a. s. 15 bani. Atâtă abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 17.

Brașov, Sâmbătă, 23 Ianuarie (4 Februarie)

1893.

Brașov, 22 Ianuarie v.

Noul periculos, ce l'a urdit ministrul unguresc de culte și instrucțiune publică în contra școlilor noastre confesionale, se apropiă cu pași giganti.

Proiectul de lege privitor la regularea salariilor învățătorilor dela școlile populare confesionale și dela cele comunale, a trecut și prin comisiunea financiară a dieței, care în ședința sa dela 1 Februarie, pe lângă unele modificări de stil de puțină importanță, a primit acest proiect unanim și în totă întregitatea sa.

Cu ocaziunea desbaterilor în această comisiune, s'au făcut și unele enunțuri, cari merită atențiunea noastră. După ce raportorul Fenyvessy accentuă, că scopul proiectului este de-a ridica salariile învățătorilor dela școlile confesionale la minimul de 300 fl., și de-a întevini statul în locurile, unde confesiunile n'ar pute ridica la acest minimul salariul învățătorului: își exprimă temerea, că statul își va face prin această o anumită concurență, deoarece în înțelesul acestui proiect de lege, el va ajutama și școlile de acelea, cari decât n'ar avea acel ajutor, ar trebui să încete de-a mai exista! Deorece însă statul nu este în stare de-a susține pretutindenea școlile de stat, raportorul, pe lângă totă temerea de „concurență“, se declară învoit cu proiectul și-l recomandă spre primire. I-ar fi plăcut de altminte, decât s'ar fi putut statorni minimul cu cel puțin 400 fl., der fiind-că și așa, eroğațiunile bugetului de culte și instrucțiune se urcă cu 1,442 000 fl. la an, el află, că trebuie să se mulțumescă de ocamdată și cu minimul de 300 fl.

Ministrul Csaky grăbi să declare la acestea, că în ce privește temerea de „concurență“, el a meditat asupra cestiunei și în deplină cunoscință de cauză a făcut ceea ce a făcut. „Lucrul stă așa“, dize ministrul, „că pe baza legală de astăzi n'avem modru de-a include școlile confesionale, ai căror învățători nu sunt salarisați cum se cuvine. Cel puțin să îmbunătățim situațiunea învățătorilor, prin aceea ce se vor îmbunătăți și raporturile școlii.“ În ce privește statorirea minimului, ministrul declară, că stările financiare de azi nu permit a se estinde la un minim mai mare. De-altminte, prin minimul prevădută în proiect, se va îmbunătăți în mod însemnat sörtea a 5278 de învățători. Nic în alte state mai bogate nu trece peste suma de 300 fl. minimul salarului învățătorilor. Mai sunt apoi învenale, cu ajutorul căror învățătorul poate să ajungă cu salarul până la cel puțin 510 fl. Totă atât de mare poate să fiă și pensiunea. În ce privește învățătorii, cari se bucură de aceleași privilegii ca și învățătorii, ace-

tea sunt aici mult mai bine si-tuate, ca în străinătate.

După aceste enunțuri ale ministrului Csaky, un membru al comisiunei făcu observarea, că ce va fi cu acei învățători, în număr de vre-o 3000, cari nu au diplome de cualificațiune și cari în sensul noului proiect nu vor mai pute figura ca învățători? Alt membru își exprimă bucuria, că „deși acest proiect a produs i-ci-colo sânge rău, acestuia însă nu i s'a dată expresiune nici dintr-o parte“. În fine un al treilea membru al comisiunei declară, că „mai virtos pentru aceea promite proiectul, deorece elă apără punctele de vedere ale statului.“

Au mai urmat în urmă câteva lămuriri ale d-lui Csaky, cu privire la sörtea învățătorilor fără diplome de cualificațiune. Cei ce înainte de 1868 au fost aplicați ca învățători, vor pute usa de favorurile legii fără nici o dificultate; aceia însă, cari au fost aplicați după 1868, vor avea neapărat să își câștige diplome de cualificațiune, la casu contrar nu vor mai pute funcționa ca învățători. Cu acestea, desbaterile s'au terminat și proiectul a fost primit.

Chiar și din aceste scurte enunțuri ne putem convinge, că scopul hotărât al ministrului Csaky este nimicirea școlilor noastre confesionale. În totu cursul desbaterilor nu s'a făcut nici măcar printr'un cuvânt amintire de școlile comunale, — măcar că și acestea sunt cuprinse în proiect, — ci s'a vorbit exclusiv numai de școlile confesionale, sub cari sunt a se înțelege în prima linie școlile noastre românesce. Pe baza legilor de azi, ministrul Csaky „n'are nici un modru de-a pute închide“ aceste școlile și de aceea a recurs la acest proiect de lege, prin care speră „să îmbunătătescă și raporturile școlare.“

Ce însemnă această „îmbunătățire“, o știm destul de bine. Pericolul vedem, că se apropiă, adversarii culturai noastre naționale lucrează.

Dér ore noi ce facem?

Era vorba într'un timp, ca să se mijlocescă de ocamdată o înțelegere între ambele confesiuni ale noastre, ca cel puțin în comunele mixte, unde și unii și alții susțin câte-o școlă cu câte-un învățător rău salarizat, să se mulțumescă a ave o singură școlă bună și cu învățător bine salarizat, care să poarte caracterul confesiunei aflătoare în majoritate.

Luatu-s'a ore vre-o inițiativă în privința acesta și ce pași s'au întreprins până acum?

Constatarea pericolului nu este de ajuns. Am dori să vedem acum luându-se și măsurile posibile pentru evitarea lui.

Autonomia catolică ungurescă

Biserica română gr.-unită.

V.

Și erăși, voindu a delinea specialminte dieceei gr. cat. române de Oradea-mare oătră nou înființata metropoliă, bulla papală desu menționată conține următoarele pasage: „Huic novae metropolitanae ecclesiae Fogarasiensi tamquam suffraganeas, eadem apostolica auctoritate, etiam perpetuo addicimus et attribuimus tum ecclesiam episcopalem magnovaradinensem în Hungaria, tum novae per nos erectas episcopales item ecclesias, lugosiensem scilicet et armenopolitanam... ita, ut metropolitanus aucto-ritate fogarasiensi pro tempore existenti juxta suum ritum obsequentes subsint.“

Provincia bisericească, respective metropoliă română gr. cat. de Alba-Iulia, înființată în acest mod, s'a recunoscut și pe terenul dreptului public prin aceea, că s'a inarticulat în legea patriei.

Deci, acceptându Români uniunea cu biserica Romei, cu modalitatea și sub condițiunile indicate, și înființându-se provincia loră bisericească gr. cat. pe baza dreptului esplotat, se vede lămurit, cum-oă această biserica, în puterea ritului, autonomiei și disciplinei sale diferite, formeză una biserica cu totul deosebită de cea latină, și, specialminte, ea e-este astfel una biserica independentă de scaunul primatial al Strigoniului, este autorizată a-și conduce și dirige treburile sale interne ea însăși, fără amestecul și influința altora, și din această pozițiune a sa, ocupată față cu celelalte biserice ale statului, se nasce individualitatea sa, a căreia susținere zelosă este datorința religioasă a ori-cărui credincios al său bine-sămător.

De cumva deră, în cercul bisericeii universale catolice sunt de-a se introduce strămutări corespondente cerinței timpului, se înțelege, că biserica gr. cat. română, ca una biserica, care își are individualitatea sa proprie, are de a introduce acele reforme, conformu organismului, ritului și dreptului său eclesiastic propriu și amesurat disciplinei și datinelor sale proprii; însă deorece toate acestea sunt lucruri administratiionali, biserica gr. cat. română nu poate face, și nici oă are motive, ca să facă cu alții cauză comună în regularea acestor reforme.

Și totuși, cu disprețul acestor concepte juste și contra pozițiunei sale independente, basată pe drept, cu ocaziunea constituirei adunării autonomice a catolicilor maghiari, provincia gr. cat. română, fără de o consultațiune prealabilă, fū indesată în anul trecut în cadrul acelei constituante, și s'a chiamat la aceeași adunare, nu ca una individualitate independentă, ci nemijlocit numai deosebita sale diecese prin primatul și respective arhiepiscopatul de Strigonia, carele nu mai are vr'un drept nic în jurisdicțiunea, nici administrativă, asupra metropoliei române gr. cat.; și acesta a fostă cauza, că Români gr. cat. nu au putut lua parte, cu vătămarea autonomiei loră bisericești, la acea adunare; eră în anul presintu, protestul Românilor contra acestei proceduri

este cu atât mai evident, cu câtă, — totă lumea o scie, — trei diecese, cari facu și constituiesc partea întregitorie a provinciei loră bisericești, nici oă au ales deputați la presenta adunare, care își încep activitatea, ci a ales numai singur diecesa oradană, pe carea noi subscrișii avem onorea de a-o reprezenta.

Ius, fiind-că diecesa oradană care, în înțelesul cuvintelor mai sus citate ale bullei papale, este sufragana metropoliei gr. cat. române de Făgărașiu, respective de Alba-Iulia, ca dismembrată de oătră corpul întreg și fără concursul universității bisericești metropolitane gr. cat. române, nu poate direge acțiunile sale relative la biserica și nu se poate supune autorității și faptelor obligătoare ale unei provincii bisericești străine cu atât mai puțin oă, prin o asemenea apucătură ilegală, ar lucra contra sensului și ordinațiunei bullei papale, unde se dice: „et si secus super his, a quoquam, quavis auctoritate, scienter vel ignoranter, contigerit attentari, irritum et inane decernimus“: subscrișii, ca reprezentanți ai dieceei de Oradea-Mare, folosindu-ne de ocaziunea presentă, declarăm cu totu respectul: că nu putem și nici oă vom participa la această adunare autonomice catolică, convocată prin primatele arhiepiscopul al Ungariei, fără învoirea și consensul universității provinciei bisericești gr. cat. române, ci fiind-că deliberațiunea asupra acestei împregiurări cade în competița universității bisericești gr. cat. române, rugăm cu totu respectul pre mărita adunare și pe escelentissimul ei președinte, ca să bine-voescă a delătura pedecile, ce au susstat până acum în contra convocării unui congres gr. cat. român și a ne da mână de ajutor la convocarea aceluși congres.

Rămânându cu onore cuvenită

Pesta, 2 Noemvre, 1870.

servi umiliți:

Iustin Popf, deputat preoțesc;  
 Iosif Romnu, deputat miren;  
 Iosif Vulcanu, deputat miren, — din diecesa gr. cat. de Oradea-mare.

Cu toate acestea, și în contra espresei declarațiunii, ca Congresul autonomice să nu se amestece în afacere și drepturile metropolitane românesce, și cu toate că celelalte diecese românesce n'a participată niminea în acea adunare, acea corporațiune catolică, în ședința sa redeschisă la 9 Martie 1871, a pregătit statutele autonomiei catolicilor din Ungaria, în puterea căroră s'a statorit, că arhiepiscopia și dieceesele române gr. unite facu parte integrantă a congresului autonomice catolice, în carele au de-a participa.

Titlul acestor statute este: *A magyarországi kath. egyház önkormányzatának szervezése* (Organizarea autonomice bisericeii catolice din Ungaria). În acest titlu nu mai figurează numirea de „biserica maghiară“, der nici riturile catolicilor.

Am de observat, că deputați oradani, și înainte și după declarațiunea de neparticipare, toate convocările de chiamare la ședințe,

cum și statutul organic al adunării autonome, le-au primit, ce-i drept, din cancelaria ordinariatului diecesan, însă în epistolele venite *d'a dreptul dela primatela Ungariei*, cu subscrierea lui, și la adresa respectivului deputat, făcându-se estă-modu ordinariatul diecesan numai expeditorul oficiului primatiale.

## CRONICA POLITICA.

— 22 Ianuarie.

Intr'una din Cronicile trecute, am făcut amintire despre mergerea lui Weckerle la Viena. Diarele de ieri ne aduc știrea, că într'adeveră ministrul președinte ungurescu a plecat din capitala ungurescă spre capitala austriacă. Nici n'a sosit bine d-lu Weckerle în Viena și a fost invitat la prânzul de curte. Semioficioasă „Pcl. Corr.“ scrie următoarele referitor la scopul călătoriei prim-ministrului ungurescu: „Weckerle a venit la Viena, ca să facă mai multe raporturi coronei. Călătoria ministrului președinte, în genere, nu stă în legătură cu cine știe ce *crisă ministerială*. Dintre proiectele bisericești ale guvernului mai curând vor fi supuse camerei, spre desbatere, *matricula civilă și recepțiunea religiei iudaice și guvernul va cere grabnică lor desbatere*. După desbaterea acestor proiecte vor veni la rândul chestiunilor administrative și juridice.“ In fine d-ice „Pol. Cor.“: „Considerându, că diata are să se vișirască o lucrare așa de mare, chiar nici pe lângă condițiile cele mai avantajoase nu se poate reflecta la desbaterea altor proiecte.“

Cu toate străduințele ministrului Giolitti, amenință scandalul băncii italiene a lua un caracter politic „Opinione“, organul lui Rudini se provoca la scirea diarului „Tribuna“ precum și a diarului „Folcheti“, care stă aproape de majoritatea camerei, după cari la perchiștiunea domiciliară făcută la directorul băncii romane, Taulongo s'au secestrate documente, cari privesc nu numai alegerile ultime parlamentare, ci și pe cele penultime. „Opinione“ conchide din acesta că documentele acele sunt compromițute pentru actualul minister. Totodată organul conducătorului dreptei tinere cere, ca documentele secestrate să fie puse în siguranță. Cu acesta se aduce în legătură împrejurarea, că ministrul de interne a conferit cu prefectul poliției în privința acestor documente. „Opinione“ provoca în fine pe ministrul de justiție, ca să ia măsuri severe cu privire la această afacere.

## Cestiunea română și presa străină

Diarul „La Sveglia“, organ politic din Parma, în numărul 13 dela 21 Ianuarie st. n. cor., publică următorul interesant articol, privitor la naționalitățile ce gem sub jugul împilător al monarhiei sântului Ștefan, sub titlul „*Naționalismul în Austro-Ungaria*“:

Monarhia austro ungară trece actualminte prin împrejurările cele mai periculoase pentru existența sa și decât se păzesc de furtuna, care se deslanțuesce asupra-i din toate părțile și de vânturile furioase, cari bat din direcțiuni atât de opuse, totuși nu voiesc să înțelegă cum o barca statului nu poate înainta mai departe fără să naufragieze.

Constituțiunea în Austro-Ungaria este o ilustră minciună. Cetățenii în monarhia nu sunt egali înaintea legilor, deoarece guvernul în Austria are preferință pentru Germani, în Ungaria pentru Maghiari. Parlamentul este o bătaie de joc în ambele țări ale monarhiei habsburgice. Dreptul de intruniri și libertatea de a vorbi sunt pe fiă ce și atinse, ca și cum nici că ar exista. Intre

Rusia și Austro-Ungaria există o singură deosebire. În Rusia ministrii își asumă responsabilitatea faptelor lor; în Austro-Ungaria ministrii lucră după chieful lor, fără ași da socotela cuiva de cele ce întreprind. În Austro-Ungaria se știe numai un singur lucru, anume, că nici un drept al naționalităților supuse nu este recunoscut și că stăpânul absolut al tuturor afacerilor statului și al tuturor omenilor este Ovreismul dominant.

Lucrurile stăud astfel, o fierbere cât se poate de viuă domnesce printre mulțele și disparatele rase, cari constituiesc schilodul mosaic austro-ungar și aspirațiunile naționale ale feluritelor popore, își fac loc în mijlocul nemulțămirei generale.

Etă de ce în acest moment, de mult de gândită și mișcarea naționalistă a Cehilor, care se desfășură paralel cu cea a Croaților și a Slovenilor. Partidul independent avându de șef pe arhiepiscopul Strossmayer, s'a contopit cu partidul drept în cap cu Starcevic și uniunea acestor 2 ramuri ale partidului național, cari mai înainte se combăteau reciproc, manifestă acum tendința de a revindea constituirea unui regat Croato-Slovenic, sub auspiciile casei habsburgice. Monarhia dualistă ar trebui deci (după această tendință) să devie quadruplă, decât s'ar adăuga la cele 2 de mai sus și regatele Boemiei și ale Croației așa încât în acest mod, monarhia ar fi stârșită, spre a face loc unei forme federaliste, care la urma urmei va fi sfârșitul logic și natural, la care va trebui să ajungă, mai curând sau mai târziu monarhia austro-ungară.

Diarele germane din Cisleitania, sunt mai mult decât scandalizate și neliniștite față cu astfel de mișcări și tipă alarmate, că atari veleități constituiesc un pericol tare amenințator pentru unitatea monarhiei. Unde ore — esclamează de pildă „Neue Freie Presse“ — se mai poate găsi un atare exemplu de tendințe disolvante? Nici în Franța, nici în Anglia, nici în ori ce altă parte nu au atentat partidele contra unității statului. Diarul vienesu uită totuși, că Austria a trebuit deja să se resemneze a deveni bicefală, a adopta dualismul, și că condițiunile de trai ale imperiului habsburgilor constituit din rase și naționalități atât de diverse, nu sunt de comparat cu nici una din acele ale vreunui alt stat european, decât decât s'ar excepta oreși cum Turcia. Omogenitatea, comunitatea de rasă, de limbă, de simțăminte, de interese, pune în siguranță pe celelalte țări în contra pericolului la care este espusă monarhia Austro-Ungară.

O mișcare, care ar tinde la dărămarea unității politice este foarte greu să se întempe, der în schimb este foarte facilă și credem ore-și cum naturală o mișcare în contra unui centralism absorbitor, care tinde de a distruge toate naționalitățile supuse. — Cu atât mai mult, decât în Austria lumea se plânge, apoi în Ungaria ea tremură de mânie și se sbuciumă de disperare în contra nespulor persecuțiunilor elementului maghiar în contra Românilor, Slovacilor, Rutenilor, Sârbilor etc.

Mai cu semă în Transilvania lupta dintre Maghiari și Români a atins nise proporțiuni intradeveră neliniștitoare. Provoacățiunile Maghiarilor, violențele, abuzurile, brutalitățile de tot soiul nu mai au sfârșit și sunt de astfel de categorii încât ele vor imprima o pată neștersă de infamie în istoria Europei contemporane și monarhia habsburgică, amenințată cum este în mod continu de domni Maghiari cu o nouă revoluțiune în felul aceleia a lui Kossuth, lasă pe aceștia din urmă să facă ceea ce voiesc pe spatele celor subjugăți de dâșii. Austria însă lucrând astfel, își pregătesc propria sa ruină, deoarece, neadoptându-se nici o măsură de

îmbunătățire și persecuțiunile continuându-se neocetată, cei împilăți vor sfârși prin a pierde ori ce răbdare și rupându lanțurile în care gem, vor căuta dobindirea revindeștiunilor lor legitime *dela ori cine ar fi*.

Ori ce se va întempla, aceea ce e sigur, e că va sosi în curând ziua aceea, în care aspirațiunile naționale vor fi și vor trebui să fie satisfăcute, der întregă această politică de oprinare feroce în contra tuturor raselor și naționalităților imperiului austro-magiar, vor grăbi catastrofa, deoarece stăturându-se toți, va produce ea efectul o rezistență și o revoltă generală.

## SCENILE QILEI.

— 22 Ianuarie.

Comitetul Ligei culturale secțiunea Bucuresci, conform noulor Statute, intrându se în ședința din 16 Ianuarie v. a. c., s'a constituit în modul următor: Președinte: d. V. A. Urechia; Vice-președinte: d-nii G. I. Boamba și G. Frunză; Secretar: C. Dumitriu; Membri: Th. C. Leca și G. D. Ivașcu.

— x —

60 ani de deputăție. D. Gladstone șeful actual al cabinetului din Londra, a sârbătorit la 29 Ianuarie n. șese-deci de ani de deputăție. În adevăr liderul partidului liberal engles a fost ales în 1833, Ianuarie în 29, pentru prima oară deputat în parlamentul engles (camera Comunelor). Partisanii celui, pe cari liberații englesi îi numesc „Grand old man“ au proiectat o imponentă demonstrațiune în onorea sa pentru deschiderea parlamentului, adevăr pentru 31 Ianuarie v. D. Gladstone, care are peste opt-deci de ani de viață, se bucură încă și astăzi de o sănătate deplină.

— x —

Academia română. Ați, Vineri, Academia ține o ședință publică în localul ei din calea Victoriei 135. Ședința se va începe, ca de obicei, la ora 1 p. m.

— x —

Romanul Nataliei și-al lui Milanu. Deja e pe sfârșite romanul Nataliei și al lui Milanu. Interesanta eroină, Natalia, în timpul din urmă a istorisit lucruri discrete unui diarist francez. Mai întâi a declarat, că până acum ea n'a voit să primese nici un diarist, fiindcă era obișnuită ași considera afacerea sa, ca foarte privată. Acum însă, după ce lumea s'a mistovit a da atențiune afacerii sale private, primese bucuros raporturi de diare. Cu Milanu s'a întâlnit întâi și dată la 13 Ianuarie în Biaritz. Visita lui Milanu nu a surprins-o, fiind că îi era anunțată și din Paris și din Belgrad. La început însă ea credea, că acesta este o apuțatură obrăvică a calumniatorilor săi, cari își bat joc de inima ei de femeie și mamă și cari de repețe ori au lătit vestea, că ea a scris contra lui Milanu o carte întregă plină de descoperiri senzaționale. La început așa dera ea s'a îndoit, până când într'o di mestrul de curte al lui Milanu îi anunță, că ea în curând își va vedea barbatul. La acestea Natalia declară, că ea nici odată n'a încetat a considera pe Milanu, ca pe barbatul său: dovadă pentru acesta sunt și continuele ei protestări contra divorțului. Convorbirea Nataliei cu Milanu a ținut 2 ore întregi, der despre amănuntele acestei lungi visite Natalia n'a voit să spună nimic diaristului francez A declarat însă, că ori ce piedecă dintre ea și Milanu sunt delaturate și că ea e pe deplin fericită. În Martie va merge la Sinaia, la sora ei prințesa Ghioa, în Mau și călători spre Belgrad, decât până atunci soupștina va retrage ordinul de expulzare.

— x —

Cutremur. O depeșă din Atena d-ice, că orașul Zante a fost distrus, er, de un cutremur de pământ. La prima șguditură, care s'a produs de dimineață mai multe case s'au dărâmat și toate celelalte au fost atât de stricate, în cât nu vor mai pute fi locuite. Două persoane au fost omorite și mai multe altele rănite. Depeșa adaugă: Panica e foarte mare; șguditurile continuă. Guvernul a trimis ajutoare. — Totuși er, — ne spune altă depeșă, acesta din Roma, — s'a simțit un puternic cutremur de pământ și în insula Stromboli, după care a urmat o erupțiune vulcanică.

Spiritității la Paris. În numărul de patru sute, spiritiștii din Paris s'au intruniri într'o societate cu statute, bibliotecă, etc. Scopul societății este răspândirea științelor oculte și strângerea unui material, care să dovedească adevărul credinței spiritiste.

— x —

Unu dictionar româno-engles. — Ministerul de instrucțiune al României a însăroinat pe d-lu Lollot cu confecțiunea unui dictionar româno-engles și engleso-român.

— x —

Cununiă. D-lu Nicolae Jaja, farmacist în Brăila, și d-ra Maria U. Irimia, cumnată a d-lui Nic. V. Perlea din Brăila, se vor cununua la 24 Ianuarie v. c. Cununia va avea loc la orele 8 sera în casele d-lui N. V. Perlea. — Adresăm tinerilor miri sincerile noastre urări de fericire!

## Sosirea Principelui Ferdinand și a Princesei Maria în Bucuresci.

A. A. L. L. Regale Principele Ferdinand și Prințesa Maria vor sosi în România Sâmbăta, 23 Ianuarie, v. la orele 1, trecând prin Predeal. În gara Predeal A. A. L. L. vor fi întâmpinate de d. G. Duca, directorul general al căilor ferate. A. A. L. L. vor veni în trenul regal român, ale cari vagone vor fi splendidu împodobite cu flori naturale.

În gara de nord A. A. L. L. vor fi primite de M. S. Regele înconjurat de Casa Sa civilă și militară, de d-nii miniștri, de primarul Capitalei Bucuresci, care le va oferi pe o tavă de argint tradițională pâine și sare, de membrii Corpurilor legiuitoare, de corpul diplomatic, de înalții demnitari ai Statului, de membrii consiliului comunal și de dâșnele române.

De la gară M. S. și AA. LL. vor merge la Mitropolie, unde la orele 2 și jumătate se va celebra unu *Te-Deum* de ontră I. P. S. S. L. L. Mitropoliei primat al Moldovei și de alți 10 episcopi și arhieri.

După celebrarea *Te Deumului*, M. S. Regele, AA. LL. Regale, d-nii miniștri, președinții Corpurilor legiuitoare, I. P. S. S. L. L. Mitropoliei vor semna unu document scris pe pergament destinat a aminti intrarea în Capitală a AA. LL. Acestu document a fost desenat de sculptorul Georgescu.

După *Te-Deum* cortegiul se reîntorce la Palat. Pe scara de onore a Palatului vor fi înșirate fetele din școlile secundare din Bucuresci, ținându în mână ghirlande de flori. Sera va fi iluminată și retragere cu torțe.

Duminea, 24 Ianuarie, la orele 9 dimineața, se va celebra în 31 de biserici din capitală căsătoriile a 31 de părechi. Printre nunți vor fi d-nii miniștri cu dâșnele. La ora 11 se va celebra în biserica Sf. Spiridon cununia uneia din părechi în fața M. S. Regelui, a A. A. L. L. Regale, cari sunt nași, a celor 31 părechi deja cununate, a părinților și a nunților nouilor însurați. Serviciul divin se va celebra de I. P. S. S. Mitropolitul primat.

După cununie se va forma cortegiul; fiă-care păreche va fi aș dată într'unu caru cu boi împodobiți cu panglice. În caru va fi așezat unu braț cu marca județului. Dela biserică carle vor merge la Ateneu, unde, în sala de jos, AA. LL. Regale vor da fiă-carei părechi o zestre într'o frumoșă pungă de catifea și le vor face Inaltele Lor urări. Totu Duminea, la orele 3 și jum. va fi primit în audiență la Palat corpul diplomatic. Sera, la orele 8 și jum., va fi reprezentați de gală la Teatrul Național, unde se va reprezenta pișa: *Visul unei nopți de Sânziene* de Shakespeare.

Decorurile și costumele au fost făcute anume. Corurile vor fi conduse de d. Wachman cu concursul societății *Liedertafel*. De asemenea d. Spetrino și baletul operii italiene au promis concursul lor.

În această piesă s'a intercalat un epilog datorită penei d-lui D. C. Olănesou. Reprezentația va începe prin o cantantă compusă de d. V. A. Urechia, muzică de d. Spetrino.

**Luni**, 25 Ianuarie, de la orele 11—1, recepțiune la Palat a corporilor constituite din Stat; după prânz vor fi primite domnele române, cari vor prezenta A. S. Regale principesei Maria cadourile lor.

**Mart**, 26 Ianuarie, la orele 2 și jum. recepțiune la Palat a domnelor din societate. Sêra, la orele 10, se va da balul primăriei în sala Teatrului Național.

**Joi**, 28 Ianuarie, mare prânz oficial la Palat.

**Luni**, 1 Februarie, bal la Palat.

**Joi**, 4 Februarie, se va da balul societății *Elisabeta*, la care va asista A. S. Regală principesa Maria în costum național român.

### La afacerea Panama.

Propunerile finale ale judelei de instrucție Frangueville privitoare la seria întâi a membrilor parlamentului mai multă compromiși prin afacerea Panama formeză obiectul discuțiunii zilnice în presa din Paris.

Faima despre sistarea procedurii nu s'a adevărat, căci numai doi foști miniștri, Jules Roche (comerciu) și Thevenet (justiție) precum și deputatul oosicanu Emanuel Arêne (publicist) prin o *ordonnance de non lieu* sunt puși în afară de urmărire, pe când față de toți ceilalți, așa d'ér și față de Rouvier, se continuă acțiunea judiciară.

Deputatul Jules Roche a fost învinovățit pe baza listei lui Reinach, că ar fi primit 20 000 franci. Cercul a fost semnat de cassierul Schmidt și talonul purta literele inițiale „I. R.”. După cum s'a constatat, cei 20,000 fr. au fost destinați pentru calea ferată de sud, unde br. Reinach era membru. Ambele litere inițiale se potrivesc cu ale lui. Senatorul Thevenet, se dă, că ar fi primit 25,000 fr., pentru cari i-a dat chitanță cassierul diarului „Siécle”. Actualul senator Dupuy, atunci administratorul lui „Siécle” declară însă, că cei 25 000 fr. au fost plătiți pentru „publicitate” adecă pentru reclame publicistice. Dep. Eman. Arêne putu dovedi, că cei 20,000 fr., pentru cari a fost tras în cercetare, nu numai, că i-a încasat inginerul Orsatti, d'ér i-a și reținut.

Înainte camerei de punere sub acuză dela curtea de apel din Paris sunt trimiși, afară de administratorii societății Panama Charles Lesseps, Cottu, Fontane, cari sunt acușați de mituitori, foștii miniștri Rouvier, Proust și Devés, fost prefect de poliție senatorul Leon Renault, senatorul Grevy, fostul guvernor al Algeriei Beral, dep. de la Fauconnerie, fostul ministru Barhaut, foștii dep. Sans Leroy și Gobron, ca mituiți.

Camera de acușățiune e compusă din președintele Bloch și din șese consilieri ai curții de apel.

Diarul oficial „Temps” anunță, că ministrul de justiție are de gând, să mai alature pe lângă camera de acușățiune, mai mulți membri ai camerei curții de apel, după cum se făcu și în a. 1887, când prefectul poliției Gragnon a fost acusat, că a ars un act al procesului Wilson. Celor osândiți de curtea de apel, le stă în drept, de a face recurs la curtea de casație.

Comisiunea de anchetă parlamentară a respins propunerea numirii unui raport general. Comisiunea decise mai departe să numescă două subcomisiuni. cari special vor avea să studieze rolul, ce l'au jucat în afacerea Panama membrii parlamentului și ai presei. Din Rheims se telegrafiază cu data de 31 Ianuarie: „Independance de l'Est” publică

un articol sensationălu, în care se dovedește cu documente, că campania Panama, e condusă de *contele de Paris*.

### Correspondența „Gaz. Trans.”

(Urmare și sine.)

Blașiu, 29 I. n. n. 1893.

Acum întreb pe „Argus”, că ore cât au scris în această materie, câte și mai aspru, decât „Maria”, toți au p'oc'uit și toți au scris despre damele din Blașiu, ori despre damele ceroului lor, și nu despre dame în generalitate?

Nu! D-le „Argus”! „Maria” n'a greșit atunci, când a scris acea foie; d'ér ai greșit d-ta foarte tare atunci, când ai atacat în mod direct caracterul și purtarea damelor din Blașiu, și încă fără de nici un temei, d'ic'ind următoarele: „Acum poftiți, mă rog, și vă închipuiți efectul acestor vorbe (mai înainte vorbeses disertantele despre retele, ce le-au produs orecerea rea a femeii) asupra reprezentanților sexului frumos. Veđut'am capete plecate, fețe roșite de indignare, priviri, ce se întelneau din întâmplare, pentru ca să se de parte cu atât mai îngrabă. Asta nu se poate desoric, asta trebuie să o fi veđută omal”.

Cine va ceti propozițiunea din urmă cu atențiune, și cu puțin spirit analizator, acela — necunoscându damele din Blașiu — de sigur va cugeta la o purtare scandalosă, care nu se poate desoric, și apoi compătindule, va esclama: ce rele, ce nemorale pot fi acele dame a căror purtare „nu se poate desoric”. E'tă, la ce conclusioni duce cuvintele nesocotite și aruncate, ca învent, ale lui „Argus”. Iată cum vatămă el caracterul unei întregi societăți, fără a rumega, fără a se cugeta, ce d'ice și fără a vedé, că prin această taie chiar în caracterul d-sale.

D'ér nu! Să nu crədə On. publicu așa ceva lui „Argus”! Damele din Blașiu sunt totu așa Române bune, totu așa dame de caracter, ca și damele ori și cărui ținut românesc.

E învederat d'ér, că „Argus” nu p'ote trece de critică — nici chiar de slabă critică — când voiesce, ca prin *dispreț* și prin un fel de *humor necalitat*, să corégă societatea; oi trece de pamphletist, care voiesce a face de batjocură și de risă publicul în mijlocul căruia petrece.

Eu însă cred, că prin frase g'ole, nu va dovedi nici când nimica, ei-și va arăta totdeuna numai golătatea căpăținei sale. Contra „Mariei” n'a putut și nu va puté argumenta nici când, că d'ensa ar fi scris despre damele din Blașiu, ceea ce susține „Argus” în mod obraznic.

Ţi'escă ori și cine celea scrisă de „Maria” în foia „Gazetei Transilvaniei” Nr. 149 din a. tr., și se va convinge, că nici printre șire nu se p'ote ceti, ceea ce abrmă „Argus”.

Atăta referitor la acestu lucru, oare cred, că e lămurit.

Să vrdem acum „destoinicia” lui „Argus” și în aplearea altui lucru, totu atât de serios și totu atât de momentuos, înțeleg: desoricerea balului reuniunii femeilor din Blașiu.

Aci, după-ce mai înșiră una alta: despre sală, despre costume și altele, é rași nu se p'ote răbda să nu-și folosescă *humorul necalitat*, nu se p'ote răbda să nu facă puțină batjocură din bal, respective din unele persoane, cari se aflau acolo. Anume, face alusiuni *sarcastico-proste*, ia în zefemea — d'ér fără temei — persoane, cari din t'ote puterile s'au nisut, ca balul reuniunii să succedă cât de bine, deorece — mi-se pare totu din clica lui „Argus” — se auđea d'ic'indu se înainte de bal: „Ce mai bal va fi și acesta?! nu va ave' nici o reușită” etc. etc.

După-ce îns balul a succés bine, a fost frumos, la cea ce nu se așteptau, cei ce lă huleau înainte, ne aflându

de ce se acăța, „Argus” să apucă a batjocuri pe arangieri, d'ic'ind: „Unul dintre acestia mai ales își dedea silința ca lacrul să p'uroedă bine, gesticula din rășputeri”. Oare ce vré să d'ică „Argus” prin cuvintele „gesticula din rășputeri”? Înțelege el gesturile făcute cu mâna atunci, când cineva arangiază vre-unu joc de salon? ori gesturile, cari le face cineva în stare anormală? Deocă înțelege celea dint'eu, atunci n'a fost lipsă să ia notița despre ele, nefind această unu lucru nou, ca să aibă meritul de a fi descoperit de d-sa; ori atunci n'a mai veđută nici jucându, nici arangiajându jocuri? Deocă înțelege celea de a doua, atunci arată o r'utate mare nespuse de mare, deorece p'ogresce balul celu frumos și bine succés; lă degradă la unu simplu bal de nu sciu ce, unde poté lua parte omeni în ori ce stare. Apoi atari omeni, cari se-și uite de sine nici decum n'au fost la balul reuniunii. P'ote, că isusitul „Argus” se nu fi fost în stare normală, o'el numai așa a putut să cugete, că asemenea lui au fost și alți.

E'tă „critica” lui „Argus” și suferitoru la cel mai frumosu lucru întreprins de reuniunea femeilor, spre a-și mări fondul, ce are menire foarte frumoasă: *crescerea fetitelor române*. E'tă „critica” malițiosă, fără basă, fără l'ec de simț de onestitate, să nu-i d'ic'ă *scărbosă*.

Acei domi tineri, cari au fost a rangieri, de sigur mai bine sciu, cei bunăcuvintă, și priu urmare sciu cum se se p'orte la un bal, spre a i ridica veđa și nici decum a i-o soări după cum intenționează „Argus”. E'tă „Argus”! D'ér nu: éta Janus, oare pe sine se vede bun, moral, chiamat de-a da lecțiun publicului, care nu i-le cere, nici n'are lipsă de atari bălăcăriri; é pe alți îi ține r'ei, nemorali, cari poté fi batjocuri de d-sa, fără nici o considerare. D'ér, t'ote își au esplicarea lor; când e vorba de d'ică, nu mai încape bunăcuvintă și resonamentul. „Argus” face critică de olicaș, care voiesce a-și bate joc de t'ote și de toți, cari nu aparțin acelei clici, ca „se p'orte frică de „Argus”, după cum se exprimă.

Foia „Unirea” însă pierde mult prin publicarea acestor fel de critice sarbede și personale.

„Unirea”: foia „seriosă”! foia politico *bisericescă*! Stau la indoiea, când citesc Argusiadele, că ore nu vré să cățigie pe s'ema sa abonamentele „Unirii” lui Gerguez băcsi din Clușiu, în care singur putem ceti „critic” de felul celor ce publică „Argus”.

D'ér redactorul „Unirii” ar pricepe mai bine scopul acestei foi; deocă ar fi mai circumspect și mai neinflințat în redactarea unei foi ca această, atunci de sigur n'ar lăsa să se publice în „Unirea” atari scrieri, cum sunt Argusiadele, cari și de cât pasquilele stau mai pe jos, toamai pentru că se publică în „Unirea”. Bine ar face deocă pe viitor ar arunca în corfa redacțiunii astfel de hărtii mângite cu cernelă neđră prin minciuni și mai negre. Deocă redactorul ar judeca mai profan asupra meierei sublime, ce trebuie să aibă o foie politico *bisericescă*, care chiar și prin foie și chiamată a propaga concordia, și nu ură, învătătură și nu batjocură, iubirea de a-șpropelui și nu disprețului, atunci n'ar publica în foiletonu lucruri de stradă, lucruri băbesoi; n'ar publica secături e-site din capu secu, ci s'ar nisui mai v'rtos a publica acolo materialu, din care să tragă folos cetitorii foi.

Apoi nu cugete nici redactorul „Unirii”, nici „Argus”, că în Blașiu nu sunt omeni cu ochi și mai buni, decât ai lui „Argus”; d'ér totodată omeni iubitori de adevăr, nu cugete, că pe „Argus” au-lă vede nimeni, ce face. Oamenii au ochi și vedu, urechi și audu, ohiar și despre „Argus.” Și apoi, D'omne, réu își stă când voiesce a leciona pe altcineva, av'ndu chiar însuși lipsă de lecție!

Că ce a voit, ce a intenționat

„Argus” prin celea scrise, se p'ote vedé lămurit, diu celea espuse până aci. A voit și voiesce, după cum foarte corect se exprimă „Gazeta”: de-a învraji societatea din Blașiu.

Mai bine ar fi, când din contră și-ar da nisuița de a folosi într'altu modu societății din Blașiu, și chiar și foiei „Unirii”. E p'oc'at de cernelă, ce o prădează și de penele, ce le strică, spre a serie atari scrințituri. De încheiere îi d'ic'ă lui „Argus”: să-și vadă mai întâiu bârna în ochiul său, apoi țandura din ochii altuia.

Aminu.

### Literatură.

Invitare de p'enumerațiune la opul *Toma a Kempis* despre imitațiunea lui Christos, tradus de subscribul din textul originalu latinu. Acestu op s'a edat mai în t'ote limbile din lume în mai bine de 1800 de edițiuni. După s. Biblie, e cel mai lăștitu op, care după Baroniu nimeni nu-lă p'ote ceti fără mare profitu spiritualu, și care Bellarmin cetindu-l, adese ori din tinerete până la ad'eu b'etrănețe tot-deuna îl afla a fi op nou, plăcut și admirabil. Se afă tradus și la sectele acatolice, firesc schimosit după principiile lor. Din aceste considerațiuni am aflatu de bine să nu lipsescă nici din literatura română, după ce edițiunea cea vechiă de fericitulu episcopu Ioan Bobu, nu se mai află.

Opul va costa 1 fl., octav micu de 16—17 c'ole cu litere garmoudu. Va éși cătră finea lui Martie a. o. Doritorii de a-lă ave' sunt rugați să trimită la subscribul 1 fl. 5 or., și-lă vor primi sub legătură crușiță fără portu postal. Se va puté procura și pe intențiun saore. Jumătate din venitul curat va fi destinat pentru scopuri publice.

La subscribul se mai află: a) *Istoria revelațiunii divine* 2 tomuri cu prețu redusu de 4 fl., și broșure singuratică de 25 or. în locu de 50 or. b) *Predice poporale* pe Dumineci, s'erbători și oasionale 4 tomuri. T'ote cu prețu redusu 3 fl. în locu de 4 fl.

Blașiu, 4 Ian. 1893.

Gavrilă Popu  
canonicu.

### Sciri telegrafice.

Viena, 3 Februarie. Maiestatea Sa Franciscu Iositu, a făcutu o vizită p'arechei princiare române. S'era s'a datu unu dineu de curte în on'orea Altețelor Lor.

### DIVERSE.

Cine a inventat valsul? Poporele își dispută on'orea de a fi creat — să d'icem așa — acestu dansu fascinantu, voluptuos și adesea fatalu tinerilor inim. Până aci se atribuia invențiunea valsului în doi pași compatrioților lui Wilhelm Tell și Germanilor celu în 3 pași. O d'omnă americană reintorsă de cur'ndu dintr'o călătorie ce a făcutu în Africa a descoperit, că această petrecere coreografică a fostu imaginată de struți. Călătoreea istorisește, că la rađele s'orelui în fie-care dimiță aceste paseri, se adună și încep să j'oc ou unu pasu regulat cadențat. care nu e tlt-ceva de cât valsul. Puțin câte puțin dansatorii se escită, iutescu mișcările, se inflăcărăză în înv'rtiturile lor și facu ca din valsul în 3 pași cu care ei încep de obiceiu. s'érécă la celu în doi pași. E'că așa dar resolută problema ast-felă ce să înceteze ori-ce rivalitate între Elveția și Germania. Valsul este dansul struților, cari l'au inventat spre a saluta aparițiunea d'asupra firmamentului a strălucitorului s'ore.

Proprietaru **Dr. Aurel Mureșanu.**  
Redactoru responsabilu: **Gregoriu Maloru**

**Cursul la bursa din Viena**

din 1 Februarie st. n. 1893.

Renta de aur 4%	114.70
Renta de hârtie 5%	102.06
Imprumutul căilor ferate ungare aur	122.75
do argint	102.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ungare (prima emisune)	120.25
Bonuri rurale-ungare	96.85
Despăgubirea pentru dijma de vină unguresc	97.50
Imprumutul cu premială unguresc	149.50
Losurile pentru regularea Tisei și Seghedinului	142.25
Renta de argint austriac	98.80
Renta de hârtie austriac	98.80
Renta de aur austriac	116.55
Losuri din 1860	148.---
Acțiunile băncii austro-ungare	1000.---
Acțiunile băncii de credit austr.	871.50
Acțiunile băncii de credit ungar.	323.---
Galbeni împărătesci	5.66
Napoleon-d'ori	9.62
Mărci 100 imp. germane	59.20
Londra 10 Livres sterline	120.85

**ANUNCIU.**

Pentru o prăvălie de coloniale și manufactură în detail din România se caută

**UNŪ COMPTABILŪ,**

cu cunoscința limbelor română și germană.

Oferte, însoțite de referințe, sunt a se adresa la **Administrația „Gazetei Transilvaniei.”**

27,1-3

Nr. 16581—1892.

**PUBLICAȚIUNE.**

Predându-se pe temeiul premersei re-visioni din partea oficiului orașănesc de clădiri noul loc pentru inpușcat dela pôlele „Stejerișului mare” în folosința garnisonei din loc și începându-se totu de-odată exercițiile de inpușcat pe acest loc, se vede sub scrisul magistrat necesitat, deși de altcum din partea militară sau luat deja măsurile preventive de asigurare pentru scutirea împrejurimii locului pentru inpușcat cu ocaziunea fiecărui exercițiu de inpușcat, de a inter-zice publicului cu total calcarea cōstelor stejerișului mare, cari limităză cu câmpul Christianului, precum și calcarea nemijlocitei împrejurimii, a acestui loc.

Se interzice deoși fiecărui, pe lângă eventuala arestare și pedepsire polițiană, de a călea aceste părți de păduri, fără considerațiunea, dacă se țin se nu exerciții de inpușcat. Are să se urmeze necondiționat îndrumărilor și dispozițiilor organelor orașănesce forestierale și polițiane precum și pazelor militare puse, făcându-se publicul în spe ială atent, cumcă ținerea fiă cărui exercițiu de inpușcat se avisăză prin arb. rarea unui steag roșu pe vârful stejerișului mare.

Părinții, dirigenții școlari și profesorii și învățatori, precum și măeștri de meserii, mai departe toți acei, ai căroro îndivizi subordinați din motivul necunoscerei acestei publicații prin calcarea „stejerișului mare” forțe ușor și pot

periclitata viața, se receracă, că în interesul copiilor, elevilor lor și în genere în interesul tinerimii neesocete, să propage publicarea acestor dispoziții polițiane de siguranță, dispunându

după posibilitate interdicerea calcării „stejerișului mare” și împrejurimii sale. Brașov, în 13 Decemvre 1892. 7,2-6. Magistratul orașănescu.

**Va sosi renumitul teatru mecanicŭ a lui OSKAR GIERKE**



impreunată cu tablouri mărețe de artă, cu pantomime originale de spirite și fantome și în

**1 MARTIE n. c.**

va da unŭ ciclu de 10 până în 12 reprezentații în sala Hotelului „Central Nr. 1.”

Informații mai deaprobe prin afișuri și programe la timpul său.

26,1-1.

**„Sătmăreana”**

institutŭ de creditŭ și economii, Societate pe acții, în Seini

**Se publică Concursŭ**

cu terminŭ de 21 Faurŭ a. c. st. n. pentru ocuparea următoarelor posturi:

1. **Secretariŭ:** salarulŭ anualŭ este fl. 600 cu unŭ crescământŭ de 10% la anŭ, până la suma de fl. 1000.

2. **Cassarŭ:** salarulŭ anualŭ este fl. 500 cu unŭ crescământŭ de 10% la anŭ până la suma de fl. 800. Are însă de a presta o cauziune de fl. 800.

Confirmarea definitivă a aleșilor urmăză după unŭ anŭ de serviciu.

Concurenții cu studii academice comerciale sunt preferiți.

Aleșii potŭ intra în funcțiune cu 1-a Martie a. c. st. n. Seini, la 20 Ianuarie 1893.

21,3 3.

**Diracțiunea.**

**Arëndare prin licitațiune.**

Muntele SĂNTILIE din județul Prahova, România, proprietate a Bisericeii Sf. Nicolae din Brașov, se va da în arëndă pe trei ani consecutivi începândŭ cu Ianuarie 1893. Licitațiunea se va țină Duminecă în 31 Ianuarie st. v. 1893 la Biserica Sf. Nicolae la 10 ore a. m.

Epitropia parochială a Bisericeii Sf. Nicolae din Brașovŭ (Scheiu).

184-5.

FUNDATĂ ÎN 1888.

**TIPOGRAFIA**

FUNDATĂ ÎN 1888.

**A. MUREȘIANU**

**BRAȘOVU, PIAȚA MARE No. 30.**

Acestŭ stabilimentŭ este provăduțŭ cu cele mai nouă mijloce tehnice și asortatŭ cu totŭ felulŭ de caractere de litere din cele mai moderne, este pusŭ în pozițiune de a putea esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

**CĂRȚI DE SCIINȚĂ,**  
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

**STATUTE.**

**FOI PERIODICE.**

**IMPRIMATE ARTISTICE**  
ÎN AURŪ, ARGINTŪ ȘI COLORI.

**REGISTRE ȘI IMPRIMATE**  
PENTRU TŌTE SPECILE DE SERVICIURI.

**TARIFE COMERCIALE,**  
INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

COMPTURI, ADRESE, CIRCULARE, SCRISORI, CUVERTE,  
PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE ANUNCIURI.

**PROGRAME ELEGANTE.**

**BILETE DE VISITĂ**  
DIFERITE FORMATE.

**BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNTĂ**  
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

**BILETE DE INMORMENTARI.**

Comandele eventuale se primescŭ în biuroulŭ tipografiei, Brașovŭ piața mare Nr. 30, etagiulŭ I, cătră stradă. Comandele din afară rugămŭ a le adresa la

**Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovŭ.**